Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	NCEE
CLUB 2	Buix	NCEE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	25.09.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	19:29	End / Ende / Fin / Fine	21:23
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT19		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	46

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209411	GÜNTER Fabien	
Official scorer / Marqueur	204252	FERRARI Loïc	
Referee 1 / Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	TARCHINI	Noé	212421
66	A	ROTTET	Yohan	214364
75	G	WISLER	Quentin	216035
7	G	FERRARI	Sevan	216952
47		BEURET	Valentin	218646
14		EGGENSCHWILER	Ewan	217291
37		FOLLY	Léonard	217829
19		HIRSCHY	Sébastien	219722
77		KOTTELAT	Noé	214132
91		MEDINA	Roméo	216060
97		MEYER	Matthias	216034
79		SCHNEIDER	Malo	216037
8		TARCHINI	Lelio	216811

	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
COACH	ROTTET	Sylvie		50105

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:17	66	88	1				
23:45	88	77	2				
29:46	88	97	3				
39:09	88		4				
44:42	97	66	5				
51:51	47	97	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:28	8	2	00:00	08:28	H
07:08	77	2	00:00	09:08	H
07:08	47	2	00:00	10:28	V1
11:36	8	2	00:00	13:36	K1
25:44	19	5	00:00	30:44	B2
38:38	14	2	00:00	40:38	G1
45:12	14	2	00:00	47:12	K1
47:19	79	2	00:00	49:19	H
58:23	77	2	00:00	60:00	A
TOTAL		21 min			

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	NEUENSCHWANDER	Léo	214054
5	A	RENAUD	Baptiste	217824
68	G	FRIDEZ	Lucas	214056
	G			
3		HOSTETTLER	Sami	217145
88		FRIDEZ	Justin	215182
18		BIERI	Julia	218863
35		OEUVRAY	Oscar	216087
23		HOUEL	Enzo	218862
31		MÜHLETHALER	Meven	220073
87		ALTHAUS	Jérémie	216961
28		BOECHAT	Nathan	217150

	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
COACH	NEUENSCHWANDER	Pascal		208433

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
52:36	28	87	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:28	5	2	00:00	08:28	D
09:52	3	2	00:00	11:52	C1
22:02	3	2	00:00	23:45	H
TOTAL		6 min			